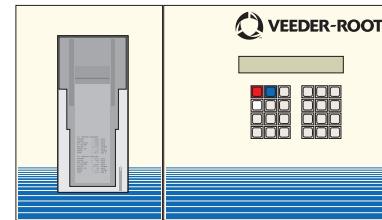


# الدليل السريع للعامل المشغل

## ***Operator's Quick Help***



**TLS-300**

**TLS-350 Plus**

**TLS-350R**

**TLS-3XX Series Consoles**  
**لوحات التحكم من سلسلة TLS-3XX**

## ملاحظات

تحتفظ شركة فيدر-رووت (Veeder-Root) بحقها في تغيير خيارات أو خصائص النظام، أو المعلومات المنشورة في هذا الكتيب المنشور.

يحتوي هذا الكتيب المنشور على معلومات تعتبر ملكاً خاصاً إذ تخضع لحماية حقوق النشر والنسخ، وتكون جميع الحقوق محفوظة. ولا يجوز بأي حال من الأحوال نشر أو نسخ أو إعادة نشر أي جزء من هذا الكتيب المنشور إلى أيه لغة أخرى دون الموافقة الكتابية المسبقة من قبل شركة فيدر-رووت (Veeder-Root).

للحصول على الضمان الكامل، المساعدة الفنية وعلى آية معلومات إضافية عن هذا المنتج، يمكنكم الرجوع إلى الدليل الخاص بالعامل المُشغل للوحدة التحكم.

إن شركة فيدر-رووت (Veeder-Root) لا تقدم أي نوع من الضمانات تتعلق بهذا الكتيب المنشور، وذلك يشمل (ولا يقتصر على) ضمانات المتاجرة والتواافق الناتجة لأجل غرض معين.

كما ولا تتحمل شركة فيدر-رووت (Veeder-Root) أية مسؤولية عن آية أخطاء منشورة هنا أو عن آية أضرار عرضية أو ناتجة فيما يتعلق بتقديم أو أداء أو استخدام هذا الكتيب المنشور.

## جدول المحتويات

أنظمة إنذار المحسّسات المميزة والمزدوجة التعويم	1	خصائص عمل لوحة التحكم
أنظمة إنذار محسّسات المياه الجوفية	2	وطائف المفاتيح
أنظمة إنذار محسّسات السائل	3	التقارير الآلية (اللتاقائية)
أنظمة إنذار المحسّسات المغناطيسية	4	التقارير الآلية ( فقط على مستوى دولي )
نظام الإنذار الخاص بمرقاب مرحل المضخة	5	تسوية الجرد التجاري ( خبار BIR )
أنظمة الإنذار لاكتشاف تسريب خط PLLD/WPLL	6	تقارير الانحراف ( Variance Reports )
أنظمة إنذار محسّس الغواص	7	تقارير الصيانة ( Maintenance Report )
أنظمة إنذار محسّس البخار	8	تقرير فحص التسريب داخل الخزان ( In-Tank Leak Test Report )
الرسائل الخاصة بحالة النظام	8	( Inventory Report )
لبدء فحص التسريب داخل الخزان	9	تقرير جرد المخزون ( Last Shift Inventory Report )
لإيقاف فحص التسريب داخل الخزان	9	تقرير الزيادة في المخزون ( Inventory Increase Report )
الفحص للكشف عن التسريب في الفترات الهاينة QPLD - ميزة دولية	10	إدخال حجم الكمية التي يتم توصيلها بواسطة بطاقة
فحوصات اكتشاف التسريب في الخطوط المضغوطنة	11	نتائج فحص التسريب بواسطة المحسّس المغناطيسي الموجود في الحوض
فحوصات اكتشاف التسريب في الخطوط المضغوطنة بالطريقة اللاسلكية	11	حالة المحسّسات الذكية
لضبط تاريخ النظام	12	تحذيرات وإنذارات
لضبط توقيت النظام	13	مستويات التحذير وإنذار داخل الخزان
لتغيير ورق الطابعة	14	أنظمة الإنذار داخل الخزان
	18	أنظمة الإنذار لمراقبة التسوية في كل ساعة ( HRM ) - وهذا فقط على المستوى الدولي

## خصائص عمل لوحة التحكم

شاشة العرض (يتم اظهار وضع العمل دون وجود أي إنذار)

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
ALL FUNCTIONS NORMAL

ضوء الإنذار - باللون الأحمر



ضوء التحذير - باللون الأصفر

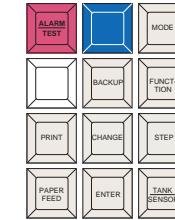


ضوء الطاقة - باللون الأخضر



إن المفتاح الأزرق (مفتاح متابعة الصيانة) والمفتاح الأبيض (مفتاح تقرير الصيانة) متوفران في  
نسخة رقم 27 (Version 27) وما بعدها.

مفاتيح التشغيل



مفاتيح الأرقام والحوروف

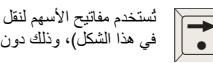
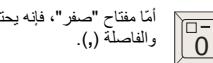
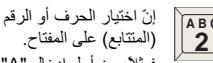
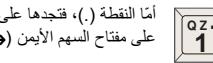
## وظائف المفاتيح

أما النقطة (.), فتجدها على مفتاح "1". وتكون العلامة العتيرية (\*) على مفتاح السهم الأيمن (→).

إن اختيار الحرف أو الرقم المطلوب يتم بواسطة الضغط المتواصل (المتابيع) على المفتاح.  
فمثلاً، من أجل إدخال "A" اضغط على المفتاح مرة واحدة فقط.  
واضغط مررتين لإدخال "B" ، 3 مرات لإدخال "C" و 4 مرات  
لإدخال رقم "2".

أما مفتاح "صفر"، فإنه يحتوي على مسافة (□)، وواصلة (-)  
والفاصلة (,).

يُستخدم مفاتيح الأسهم لنقل مؤشر الكتابة يساراً ويميناً (كما هو عليه في هذا الشكل)، وذلك دون تغيير الحرف المعروض.



اضغط على هذا المفتاح للحصول على تقارير مختلفة.

اضغط على هذا المفتاح لتغيير الخيار المبين حالياً.

اضغط على هذا المفتاح لانتقال إلى إجراء تالى في وظيفة معينة.

اضغط على هذا المفتاح لتمرير الورق داخل الطابعة.

اضغط على هذا المفتاح لتحديد الخيار المراد وللبدء في فحوصات التسريب.

اضغط على هذا المفتاح لانتقال إلى الخزان التالي أو إلى المحسس (جهاز الإحساس) التالي.

اضغط على هذا المفتاح لإسكات الإنذار، وإن تؤدي هذه العملية إلى إعادة ضبط الشاشة من جديد أو إلى تعطيل آية وظائف إنذار.

يقوم المتعهد بإدخال مفتاح الهوية (ID Key) في TLS ويشغله على المفتاح الأزرق للدخول إلى مرحلة العمل.

اضغط على هذا المفتاح لاختبار وضع النظام، وضع العمل، وضع الإعداد والتجهيز، وضع الكشف والت الشخصين.

اضغط على المفتاح الأبيض لطباعة تقرير المصايان، وهذا إذا كانت وظيفة تواريخ أو متابعة المصايان في حالة التشغيل.

يُستخدم هذا المفتاح من أجل الرجوع إلى الخلف في الخطوات، الوظائف والأوضاع المختلفة.

اضغط على هذا المفتاح لاختبار الوظائف المختلفة التي تتوفّر في كل وضع.



## التقارير الآلية (اللتلقائية)

### تقرير الزيادة في المخزون

#### تقرير التوصيل المعدل ( الخيار (BIR )

صفحة 3

أثناء عملية التوصيل، فإن R TLS-350R يستمر في مراقبة أية مبيعات من الخزان الذي يتم التوصيل إليه.

خلال 60 دقيقة من طباعة تقرير الزيادة في المخزون (Inventory Increase Report)، يقوم TLS-350R بخروج تقرير التوصيل المعدل (Adjusted Delivery Report).

يقوم TLS-350R بتعديل الحجم الإجمالي لزيادة الوقود، وهذا عن طريق إضافة كمية من الوقود قد تم صرفها من ذلك الخزان أثناء عملية التوصيل.

وفي حالة تشغيل وظيفة معادلة (تكافؤ) درجة الحرارة، يتم أيضًا تعديل الحجم المكافئ بناءً على درجة الحرارة ويظهر هذا الحجم في التقرير.

#### T1: PRODUCT 1 ADJUSTED DELIVERY REPORT

MMM DD, YYYY HH:MM XM

DELIVERY VOLUME	=	1200
TC DELIVERY VOLUME	=	1189

يتم تقديم هذا التقرير بعد كل عملية توصيل. إذ أنه يوضح حجم محتويات الخزان قبل وبعد التوصيل، كما ويشير إلى الفرق بين الحجمين؛ والمقصود بهذا الكمية التي قد تم توصيلها ناقص أية مبيعات (عمليات الصرف) خلال فترة التوصيل.

قد يوضح هذا التقرير أيضاً الكمية التي قد تم توصيلها، وذلكأخذًا بعين الاعتبار التغيرات التي قد تحصل في الحجم بسبب تغير درجة الحرارة (TC NET INCREASE)، وذلك يعتمد على تشكيل النظام.

هذا 4 دقائق من الزمن على الأقل ما بين نهاية عملية التوصيل وطباعة التقرير، وخلالها تكون لوحة التحكم في انتظار استقرار مستوى الوقود في الخزان.

#### T1: REGULAR UNLEAD INVENTORY INCREASE

INCREASE START  
MMM DD, YYYY HH:MM XM

VOLUME	=	5146 GALS
HEIGHT	=	44 INCHES
WATER	=	0.00 INCHES
TEMP	=	46.8 DEG F

INCREASE END  
MMM DD, YYYY HH:MM XM

VOLUME	=	8104 GALS
HEIGHT	=	84 INCHES
WATER	=	0.00 INCHES
TEMP	=	47.2 DEG F

GROSS INCREASE = 2958

## التقارير الآلية (فقط على مستوى دولي)

تقارير مراقبة التسوية التي تصدر في كل ساعة (اختيارية، إن تم تشغيل هذه الوظيفة في الإعداد)

DD-MM-YY

يقوم TLS-350R ب بصورة متواصلة بمراقبة الفرق بين حجم

الوقود المنصرف من خزان المضخات وبين حجم الوقود

المسحوب من الخزان. وهذه العملية معروفة بمراقبة التسوية في

كل ساعة (Hourly Reconciliation Monitoring) (HRM)).

RECONCILIATION REPORT

T 1: 4\* FOUR STAR

T 2: UL UNLEADED

T 3: SU SUPER UNLEADED

T 4: DV DIESEL

دوماً بعد مرور 24 ساعة، يتم عرض النتائج بشكل تقرير

تسوية (Reconciliation Report)، إذ أنه بين أكبر

الفرق الإيجابية والسلبية والفرق المتوسط بالنسبة لفترة

الـ 24 ساعة السابقة.

TNK POS NEG AVE STAT

1 1.5 -0.4 1.0 PASS

2 1.7 -0.1 -0.1 PASS

3 0.5 -9.2 -5.2 FAIL

4 1.2 -0.3 -0.6 PASS

وإذا تجاوز الفرق المتوسط الكمية المحددة سلفاً لكل ساعة

(المعروف بدّ التسوية (Reconciliation Threshold)،

فيُذكَرُ أنَّ الخزان ونابيب توصيل الوقود الخاصة به وجهاز

الصرف قد فشلت في فحص الكشف عن أي تسريب في التسوية

(Reconciliation Leak Detection Test)، ويشار إلى

حاليها بتعبير "الفشل" (FAIL) في التقرير.

صفحة 4

يتم ضبط 2 حدود التسوية. عند وجود اختلاف متوسط أكبر من الحد الأدنى يظهر تحذير خاص بالتسوية (Reconciliation Warning). أما وجود اختلاف متوسط أكبر من الحد الأعلى، فيؤدي إلى ظهور إنذار خاص بالتسوية (Reconciliation Alarm).

**تقرير شهري لفحص الكشف عن التسريب في الفترات الهدامة QPLD**  
في أول يوم من كل شهر، يتم تلقائياً إجراء تقرير فحص الكشف عن التسريب في الفترات الهدامة (QPLD) (Quiet Period Leak Detection)).

وفي حالة إجراء أكثر من فحص QPLD واحد خلال الشهر، يتم فقط طباعة نتائج الفحص الذي قد تم إجراؤه على الحجم الأكبر في الخزان.

وإذا تعاذر على TLS-350R إجراء أي فحص QPLD، يتم طباعة رسالة "No Data Available" ("لا تتوفر أية بيانات").

## تسوية الجرد التجاري ( الخيار BIR )

إضافة إلى قياس محتويات كل حزان بدقة، يقوم TLS-350R بمراقبة كمية الوقود المنصرف في المضخات، وبالتالي تتم مقارنة حجم الوقود المنصرف مع الم gio ط في مستوى الوقود داخل ذلك الحزان. وبطريق على هذه العملية اسم "تسوية" (reconciliation).

تكون نتائج عملية التسوية متوفرة في تقارير التسوية (Reconciliation Reports)، وهذه التقارير متاحة لكل نوعية عمل، أو لكل يوم، أو لأي فترة محددة أخرى.

لطباعة تقرير التسوية  
اضغط على Mode حتى تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

RECONCILIATION MODE  
PRESS <FUNCTION> TO CONT

اضغط على Function مررتين ومن ثم اضغط على Step حتى تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

DISPLAY AND PRINT  
REPORT TYPE: SHIFT

اضغط على Print لطباعة تقرير نهاية العمل.

اضغط على Change، ثم على Enter، ثم على Print للحصول على تقرير يومي.

اضغط على Change 2 مررتين، ثم على Enter، ثم على Print للحصول على تقرير دوري.

اضغط على Mode 3 مرات للعودة إلى وضع العمل.

## تقارير الانحراف (Variance Reports)

إن شغيل هذا الخيار في وضع الإعداد يمكنك من إصدار تقرير انحراف التوصيل (Delivery Variance Reports) اليومي وأو الأسبوعي، وأو الدوري، وتقارير المسمى بـ Book Variance Reports، وتقارير تحليل الانحراف (VA) Reports، كما يمكنك أيضاً عرض وطباعة تقارير الانحراف عن كل المنتجات أو عن أي منتج معن. (وللابلاغ على خيارات طباعة التقرير، مثل طباعة التقارير الأسبوعية أو الدورية، يمكنك الرجوع إلى الفقرة الخاصة بتقارير الانحراف في قسم التسوية الموجودة في دليل العامل المُشغل).

### طباعة تقارير الانحراف الدفترية

اضغط على **Mode** حتى تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

RECONCILIATION MODE  
PRESS <FUNCTION> TO CONT

### طباعة تقارير انحراف التوصيل

اضغط على **Mode** حتى تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

RECONCILIATION MODE  
PRESS <FUNCTION> TO CONT

اضغط على **Function** حتى تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

BOOK VARIANCE  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

اضغط على **Function** حتى تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

DISPLAY AND PRINT DLVY  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

اضغط على **Print** لطباعة تقارير الانحرافات الدفترية عن جميع المنتجات.

اضغط على **Print** لطباعة التقارير اليومية لانحراف التوصيل الخاصة بجميع المنتجات.

## تقرير الصيانة (Maintenance Report)

اضغط على المفتاح الأبيض (تقرير الصيانة) الموجود على اللوحة الأمامية وعندما تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

MAINTENANCE REPORT  
PRESS <PRINT>

اضغط على Print لطباعة الرقم الافتراضي للسجلات (20)، وهذا ابتداء من التاريخ الافتراضي (الحالي)؛  
كما ويمكنك الضغط على Step لإدخال التاريخ المراد بدء منه في طباعة السجلات، ثم اضغط على Step  
لإدخال عدد السجلات المراد طباعتها ابتداء من التاريخ المختار (غاية 70 سجل).

## تقارير الانحراف (تابع)

لطباعة تقارير تحلييل الانحراف

اضغط على Mode حتى تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

RECONCILIATION MODE  
PRESS <FUNCTION> TO CONT

اضغط على Function حتى تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

VARIANCE ANALYSIS  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

اضغط على Print لطباعة تقارير تحلييل الانحرافات اليومية لجميع المنتجات.

## تقرير جرد المخزون (Inventory Report)

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
ALL FUNCTIONS NORMAL

اضغط على **Print** لطباعة تقرير المخزون الكامل عن جميع الخزانات.

أما للوصول إلى معلومات حول المخزون في كل خزان، فاضغط على **Function** حتى تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

IN-TANK INVENTORY  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

اضغط على **Step** وعندما يقوم النظام بعرض حجم الوقود الموجود في الخزان الأول.

اضغط على **Step** لإظهار معلومات أخرى عما داخل الخزان.

اضغط على **Tank** لاختيار أي خزان مختلف.

اضغط على **Print** لطباعة التقرير.

## تقرير فحص التسريب داخل الخزان (In-Tank Leak Test Report)

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
ALL FUNCTIONS NORMAL

اضغط على **Function** حتى تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

IN-TANK TEST RESULTS  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

اضغط على **Print** لإصدار تقرير عن جميع الخزانات.

أما لإصدار تقرير حول خزان معين، فاضغط على **Step** وعلى **Tank** لاختيار الخزان المطلوب، ثم اضغط على **Print** لإصدار التقرير.

## تقرير الزيادة في المخزون (Inventory Increase Report)

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
ALL FUNCTIONS NORMAL

اضغط على **Function** مرة واحدة وعلى **Step** حتى تظهر رسالة التوصيل (كمية التوصيل الأخيرة).

T1: REGULAR UNLEADED  
DELIVERY = 2958 GALS

اضغط على **Tank** لاختيار أي خزان مختلف.

اضغط على **Print** لطباعة تقرير التوصيل للخزان المعروض.

## تقرير المخزون الخاص بآخر نوبة عمل (Last Shift Inventory Report)

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
ALL FUNCTIONS NORMAL

اضغط على **Function** حتى تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

LAST SHIFT INVENTORY  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

اضغط على **Step** لاختيار نوبة العمل وإظهار بيانات المخزون.

اضغط على **Tank** لاختيار أي خزان مختلف.

اضغط على **Print** لطباعة التقرير.

## إدخال حجم الكمية التي يتم توصيلها بواسطة بطاقة (BIR/VA TLS-350R) بواسطة

إن وظيفة الحفاظ على التوصيل، إذا تم تشغيلها في وضع الإعداد، تسمح لك بتحرير وإظهار وطباعة معلومات حول عمليات التوصيل بواسطة بطاقة (للحصول على تعليمات كاملة وعلى خيارات الطباعة المتوفرة، يجب عليك الرجوع إلى القسم الخاص بالحفظ على عمليات التوصيل الموجودة في دليل العامل المشغل).

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
ALL FUNCTIONS NORMAL

اضغط على **Function** حتى تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

DELIVERY MAINTENANCE  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

اضغط على **Step** حتى تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

SELECT: EDIT/VIEW  
T1: (product)

اضغط على **Tank** حتى يظهر المنتج المراد على الشاشة. وإن لزم الأمر، اضغط على **Step** حتى يظهر تاريخ/وقت التوصيل. اضغط على **Print** لطباعة نسخة من المواد التي يتم توصيلها بواسطة بطاقة (لاحظ أنه يشار إلى حجم البطاقة بصفر (0) على التقرير المطبوع). اضغط على **Change**. ثم قم بإدخال الحجم الذي يتم توصيله من البطاقة، وهذا باستخدام مفاتيح الأرقام. اضغط على **Enter** لتأكيد اختيارك. اضغط على **Step** وعلي **Backup** وعلي **Enter**. ثم قم بالضغط على **Print** لطباعة نسخة من التقرير المنسج.

## حالة المحسسات الذكية

إن اللجوء إلى حالة المحسسات الذكية يمكن من معرفة حالة المحسسات الذكية المتصلة بـ Smart Sensor أو Smart Sensor/Press أو Smart Sensor Module ويشير إلى وجود أو عدم وجود حالة إنذار. ولاختيار حالة المحسسات الذكية، اضغط على **Function** حتى تظهر الرسالة التالية:

**SMART SENSOR STATUS**  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

لطباعة تقرير كامل عن حالة المحسسات الذكية، اضغط على **Print**. ومن أجل استعراض حالة المحسسات الذكية لمحسس معين، اضغط على **Step** لإظهار الرسالة التالية:

**s#: (Location)**  
**(Status Indicator)**

إذا كان المحسس يعمل بصورة جيدة ولم توجد أية حالات إنذار، يظهر النظام الرسالة SENSOR NORMAL (يعمل المحسس بصورة طبيعية).

## نتائج فحص التسريب بواسطة المحسس المغناطيسي الموجود في الحوض

في وضع العمل، اضغط على **Function** حتى تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

**MAG SUMP LK TEST RESULTS**  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

اضغط على **Step** لإظهار الرسالة التالية:

**s1: MM-DD-YY HH:MM XM**  
**LAST PASSED TEST**

اضغط على **Print** لطباعة النتائج الخاصة باخر فحص التسريب بواسطة المحسس المغناطيسي الموجود في الحوض الذي قد تم اكماله.

اضغط على **Step** لإظهار الرسالة التالية:

**s1: SUMP 1**  
**PRESS PRINT FOR HISTORY**

اضغط على **Print** لطباعة سجل التواريخ لمحركات التسريب التي قام بها هذا المحسس. ويوضح سجل التواريخ هذا النتائج الخاصة باخر فحص والتنتائج الخاصة باخر فحص قد تم اكماله لكل عام، وذلك لغاية العشرة السنوات الأخيرة (طبعاً إذا كان في الإمكان).

## تحذيرات وإنذارات

إن لوحة التحكم TLS تقوم بصورة متواصلة بمراقبة محسساتها لمراقبة حالات تحذير وإنذار مختلفة، مثل تسرب الوقود، ارتفاع أو انخفاض مستويات الوقود بشكل مفرط وأية مشاكل أخرى قد تحدث في الأجهزة.

عندما تكون لوحة التحكم في وضع العمل ولا يوجد حالة تحذير أو إنذار نشطة، يظهر النظام رسالة "العمل جميع الوظائف بشكل طبيعي" ("ALL FUNCTIONS NORMAL").

أما في حالة التحذير أو الإنذار، فيقوم النظام بعرض نوع الإنذار وموقعه، سواء كان رقم الخزان أو المدخل أو المحسس.

يقوم النظام بطباعة تقرير إنذار يوضح نوع التحذير أو الإنذار وموقعه وتاريخ وتوقيت حصول حالة التحذير أو الإنذار.

في حالة ظهور أكثر من حالة إنذار أو تحذير واحدة، ستومض لوحة التحكم برسائل بصورة متتابعة ومتعايرة.

**التحذيرات**  
إن هذه التحذيرات تشير إلى أن هناك إنذار داخل الخزان على وشك الصدور أو تشير إلى حدوث أي عطل في النظام.

**الإنذارات**  
تشير الإنذارات إلى احتمالية وقوع موقف خطير.

صفحة 12

تحذير! لا تتجاهل أية إنذارات! وبالتالي يجب عليك معرفة الإجراءات اللازمة بكونها رد فعل لأى إنذار في موقعك.



لإغلاق جميع التحذيرات وإنذارات

لإسكات الإنذار، اضغط على مفتاح ALARM/TEST الأحمر.

لا يمكن إطفاء أضواء التحذير والإذنار على اللوحة الأمامية حتى يتم إصلاح سبب وقوع هذه الحالة.

وبالمثل، فإن شاشات التحذير والإذنار تظل كما هي حتى يتم إصلاح سبب الحالة.

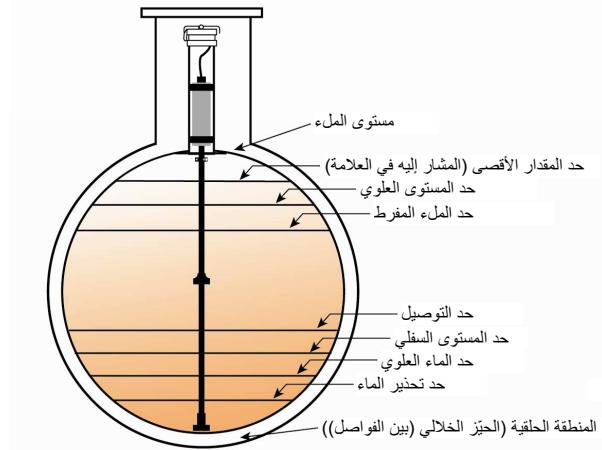
**معلومات إنذار PLLD/WPLL**  
بالنسبة لإذارات الكثف عن تسريب في خط PLLD/WPLL، يمكنك الرجوع إلى الأدلة التالية:

- (P/N 577013-727) PLLD/WPLL Alarm Quick Help manual
- (P/N 576013-610) TLS-350/TLS-350R Operator's Manual

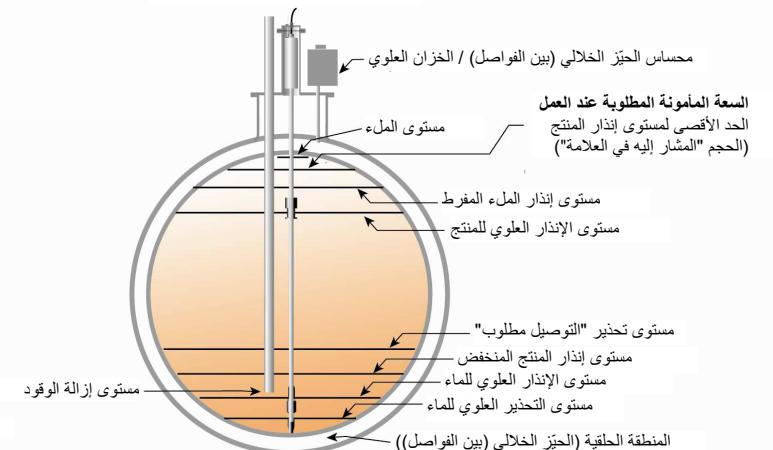
## مستويات التحذير والإندار داخل الخزان

صفحة 13

خزان نموذجي لشمال أمريكا



خزان أوروبي نموذجي



## أنظمة الإنذار داخل الخزان

### سبب الإنذار:

لقد تجاوزت المياه المجموعية في الخزان مستوى التحذير للمياه.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
T1: HIGH WATER WARNING

(يومض ضوء أصفر)



### سبب الإنذار:

تكون العوامات الن DAN تشيران إلى مستوى الوقود ومستوى المياه والخواص التي يحيط بها الخزان. بعضها، وهذا نتيجة لنقص الوقود في الخزان.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
T1: INVALID FUEL LEVEL

(يومض ضوء أصفر)



### سبب الإنذار:

في حالة التشغيل، يقوم النظام بإظهار هذه الرسالة، وذلك عندما تكون عملية فحص الخزان جارية.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
T1: TANK TEST ACTIVE

(يومض ضوء أصفر)



### سبب الإنذار:

لا تتم بالتوسيع إلى أو بالصرف من الخزان الذي تجري فيه عملية الفحص.

### خطوات التعديل الالزمة

قم بالعمليات الالزمة من أجل التوصيل.



## أنظمة الإنذار داخل الخزان (يتبع)

### سبب الإنذار:

لقد تجاوز نقص الوقود في الخزان الحد المعيين مسبقاً أثناء عملية فحص التسريب في الخزان. يشير ذلك إلى تسريب محتمل.

**خطوات التعديل الالزامية**  
قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات المحددة لمواعيك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
T1: LEAK ALARM



### سبب الإنذار:

لقد تجاوز مستوى الوقود في الخزان مستوى الملء المفترض أثناء عملية التوصيل.

**خطوات التعديل الالزامية**  
أوقف عملية التوصيل في الحال!

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
T1: OVERFILL ALARM



### سبب الإنذار:

لقد تجاوزت المياه يغمر الخزان مستوى الإنذار الطوي للنما.

**خطوات التعديل الالزامية**  
أغلق المضخات المتعلقة بهذا الخزان. قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات المحددة لمواعيك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
T1: HIGH WATER ALARM



### سبب الإنذار:

لقد هبط مستوى الوقود في الخزان أدنى من مستوى إنذار المنتج المخفض.

**خطوات التعديل الالزامية**  
قم بالعمليات الالزمة من أجل التوصيل.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
T1: LOW PRODUCT ALARM



## أنظمة الإنذار داخل الخزان (يتبع)

**سبب الإنذار:**  
لقد تجاوز مستوى الوقود في الخزان السعة المأمورة المطلوبة عند العمل.

**خطوات التعديل الالزامية**  
أوقف عملية التوصيل في الحال!

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
T1: MAX PRODUCT ALARM



**سبب الإنذار:**  
هناك عطل في مجلس الإحساس الموجود في الخزان.

**خطوات التعديل الالزامية**  
قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات المحددة لمواعيك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
T1: PROBE OUT ALARM



**سبب الإنذار:**  
لقد تجاوز نفس الوقود في الخزان الحد المعيين مسبقاً أثناء عملية فحص التسريب. يشير ذلك إلى تسريب محتمل أو إلى أنه تمت عملية صرف الوقود أو إلى شخص آخر غير مرخص به.

**خطوات التعديل الالزامية**  
تأكد من عدم صرف الوقود من الخزان أثناء فترة الحصص. قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات المحددة لمواعيك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
T1: SUDDEN LOSS ALARM



**سبب الإنذار:**  
لقد تجاوز مستوى الوقود في الخزان حد الإنذار الغلوي للمنتج.

**خطوات التعديل الالزامية**  
أوقف عملية التوصيل في الحال!

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
T1: HIGH PRODUCT ALARM



## أنظمة الإنذار داخل الخزان (يتبع)

**سبب الإنذار:**  
لم يستكمل فحص سنوي للتسريب داخل الخزان بنجاح في غضون الفترة الزمنية المضبوطة مقدماً.

**خطوات التعديل الالزامية**  
خطط توقيت فحص 0.1 غالون في الساعة 0.38 لتر في الساعة).

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
T1: ANN TST NEEDED ALM



**سبب الإنذار:**  
لقد قلل الشخص السنوي (0.1) غالون في الساعة 0.38 لتر في الساعة) داخل الخزان.

**خطوات التعديل الالزامية**  
أعد فحص التسريب داخل الخزان من جديد. وإذا قلل الشخص الثاني أيضاً، قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات المحددة لموقعك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
T1: ANNUAL TEST FAIL



**سبب الإنذار:**  
لم يستكمل فحص دوري للتسريب داخل الخزان بنجاح في غضون الفترة الزمنية المضبوطة مقدماً.

**خطوات التعديل الالزامية**  
خطط توقيت فحص 0.2 غالون في الساعة 0.76 لتر في الساعة).

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
T1: PER TST NEEDED ALM



**سبب الإنذار:**  
لقد قلل الشخص الدوري (0.2) غالون في الساعة 0.76 لتر في الساعة) داخل الخزان.

**خطوات التعديل الالزامية**  
أعد فحص التسريب داخل الخزان من جديد. وإذا قلل الشخص الثاني أيضاً، قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات المحددة لموقعك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
T1: PERIODIC TEST FAIL



## أنظمة الإنذار لمراقبة التسوية في كل ساعة (HRM) - وهذا فقط على المستوى الدولي

### ملاحظة:

إذا كانت عمليات فحص المضخة أو تصليحها تحتاج إلى صرف الوقود بحيث ستم إعادةه إلى الخزان، فإن ذلك سيؤدي إلى إصدار تحذير أو إنذار خاص بالتسوية.

راجع ذلك أو سبب مماثل قبل تنفيذ إجراءات اختلاف المخزون الربط (wetstock). سوف تزول تحذيرات أو إنذارات التسوية المتناسبة بهذا الشكل.

انظر أيضاً إلى مراقبة التسوية في كل ساعة (صفحة 4).

### سبب الإنذار:

إن الفرق بين مقدار الوقود المنصرف ومقدار الوقود المسحوب من الخزان قد تجاوز حد التحذير الخاص بالتسوية (Reconciliation Warning Threshold).

DD-MM-YY HH:MM XM  
T1: RECON WARNING



### خطوات التعديل الالزمة

استقصي سبب الإنذار واتبع الإجراءات الالزمة في الموقع بالنسبة لاختلافات المخزون الربط (wetstock).

### سبب الإنذار:

إن الفرق بين مقدار الوقود المنصرف ومقدار الوقود المسحوب من الخزان قد تجاوز حد إنذار التسوية (Reconciliation Alarm Threshold).

DD-MM-YY HH:MM XM  
T1: RECON ALARM



### خطوات التعديل الالزمة

استقصي سبب الإنذار واتبع الإجراءات الالزمة في الموقع بالنسبة لاختلافات المخزون الربط (wetstock).

## أنظمة إنذار المحسسات المميزة والمزدوجة التعويم

صفحة 19

سبب الإنذار:  
اكتشاف المحسسان في الموقع المعروضن 1 بوصة  
(25 مم) على الأقل من سائل غير هيدروكربوني.

خطوات التعديل الالزمة  
قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات  
المحددة لموقعك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
L1: LIQUID ALARM



سبب الإنذار:  
يكون المحسسان في الموقع المعروض مفصولاً أو  
معطلاً.

خطوات التعديل الالزمة  
قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات  
المحددة لموقعك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
L1: SENSOR OUT ALARM



سبب الإنذار:  
لقد اكتشاف المحسسان وجود بخار الوقود أو سائل  
بالموقع المعروض.

خطوات التعديل الالزمة  
استقصي سبب الإنذار واتخذ الإجراءات الملائمة.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
L1: FUEL ALARM



سبب الإنذار:  
اكتشاف المحسسان في الموقع المعروض 8 بوصات  
(20.3 سم) على الأقل من سائل غير  
هيدروكربوني.

خطوات التعديل الالزمة  
قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات  
المحددة لموقعك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
L1: HIGH LIQUID ALARM



## أنظمة إنذار محسسات المياه الجوفية

**سبب الإنذار:**  
إن مستوى الماء في بئر المراقبة المعروض أسفل محسس المياه الجوفية (قد يحدث ذلك أثناء فرات المكافف المستقل).

**خطوات التعديل اللازمة**  
إذا استمرت هذه الحالة، قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات المحددة لموقعك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
G1: WATER ALARM



**سبب الإنذار:**  
يكون محسس المياه الجوفية في الموقع المعروض معطلاً.

**خطوات التعديل اللازمة**  
قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات المحددة لموقعك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
G1: SHORT ALARM



**سبب الإنذار:**  
إن محسس المياه الجوفية اكتشف وجود وقود.

**خطوات التعديل اللازمة**  
استقصي سبب الإنذار واتخذ الإجراءات الملائمة.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
G1: FUEL ALARM



**سبب الإنذار:**  
يكون محسس المياه الجوفية في الموقع المعروض معطلاً.

**خطوات التعديل اللازمة**  
قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات المحددة لموقعك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
G1: SENSOR OUT ALARM



## أنظمة إنذار محسسات السائل

صفحة 21

### سبب الإنذار:

إن المرقب المثير الخلالي (بين الفواصل) للخزان اكتشَف تغيراً في مستوى السائل الموجود في المثير الخلالي، ربما يكون قد حدث تسرب وفقد.

**خطوات التعديل الالزامية**  
قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات المحددة لموقفك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
L1: INTERSTITIAL ALARM



للاستخدامات على المستوى الدولي فقط

سبب الإنذار:  
لقد اكتشف المحسس المثبت في محبس احتجاز التصرف وجود وفقد.

**خطوات التعديل الالزامية**  
قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات المحددة لموقفك.  
لاحظ أن محسسات الاحتجاز سوف تقوم أيضاً بالإشارة إلى مستويات الوقود العالية والمنخفضة في محبس الاحتياط.

DD-MM-YY HH:MM:SS  
L1: INTERCEPTOR ALARM



### سبب الإنذار:

لقد اكتشف المحسس بعض السائل في البالوعة التي يتم مناقبها.

**خطوات التعديل الالزامية**  
استقصي سبب الإنذار واتخذ الإجراءات الملائمة.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
L1: FUEL ALARM



سبب الإنذار:

يكون محسس البالوعة مفصولاً أو به عيب.

**خطوات التعديل الالزامية**  
قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات المحددة لموقفك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
L1: SENSOR OUT ALARM



## أنظمة إنذار المحسسات المغناطيسية

**سبب الإنذار:**  
لقد حدث عطل بالأجهزة - في المحسس أو في  
كابل التوصيل إلى لوحة التحكم.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
s1: COMMUNICATION ALARM



**سبب الإنذار:**  
لقد تجاوزت المؤشرات التي يتم مناقبها الحد  
المضبوط.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
s1: FUEL ALARM



## نظام الإنذار الخاص بمرقاب مرحل المضخة

**سبب الإنذار:**  
تنغير المضخة في العمل حتى بعد إعطائها أمر  
التوقف، أو تواصل العمل لمدة أطول من المدة  
المحددة.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
r1: PUMP RELAY ALARM



**خطوات التعديل الازمة**  
قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات  
المحددة لموقعك.

**سبب الإنذار:**  
لقد تجاوزت المؤشرات التي يتم مناقبها الحد  
المضبوط.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
s1: WATER ALARM



**خطوات التعديل الازمة**  
قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات  
المحددة لموقعك.

## أنظمة الإنذار لاكتشاف تسريب خط PLLD/WPLL

### سبب الإنذار:

لقد فشلت عملية فحص خط 0.1 جالون/ساعة (0.38 لتر/ساعة). يتم إيقاف عملية الصرف، وهذا في حال البرمجة لذلك.

**خطوات التعديل اللازمة**  
 راجع دليل المساعدة السريع لأنظمة الإنذار W/PLL  
 (W/PLL Alarm Quick Help Guide) والرسم التوضيحي لتسريب خط الضغط (Pressure Line Leak Diag) (الوضع التشخيصي).

### سبب الإنذار:

يقوم النظام بإيقاف الخط بسبب فشل العملية الخاصة بفحص تسريب الخط أو لأن الإنذار المعين لتعطيل الخط يكون في حالة تشغيل.

**خطوات التعديل اللازمة**  
 حدّد نوعية الإنذار، وانظر إلى قسم تحديد المشاكل ومعالجتها الموجود في الدليل رقم 610-576013 لأجل القيام بالإجراء التصليحي.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
Q1: ANNUAL LINE FAIL

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
W1: ANNUAL LINE FAIL



MMM DD, YYYY HH:MM XM  
Q1: SHUTDOWN ALARM

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
W1: SHUTDOWN ALARM



### سبب الإنذار:

لقد فشلت عملية فحص خط 3 جالون/ساعة (11.3 لتر/ساعة). وإذا كان هذا الإنذار في حالة تشغيل، يتم إيقاف عملية الصرف، وهذا في حال البرمجة لذلك.

**خطوات التعديل اللازمة**  
 راجع دليل المساعدة السريع لأنظمة الإنذار W/PLL  
 (W/PLL Alarm Quick Help Guide) والرسم التوضيحي لتسريب خط الضغط (Pressure Line Leak Diag) (الوضع التشخيصي).

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
Q1: GROSS LINE FAIL

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
W1: GROSS LINE FAIL



### سبب الإنذار:

فشل في فحص خط 0.2 جالون/ساعة (0.76 لتر/ساعة). يتم إيقاف عملية الصرف، وهذا في حال البرمجة لذلك.

**خطوات التعديل اللازمة**  
 راجع دليل المساعدة السريع لأنظمة الإنذار W/PLL  
 (W/PLL Alarm Quick Help Guide) والرسم التوضيحي لتسريب خط الضغط (Pressure Line Leak Diag) (الوضع التشخيصي).

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
Q1: PERIOD LINE FAIL

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
W1: PERIOD LINE FAIL



## أنظمة إنذار محساس الخواء

### سبب الإنذار:

لقد حدث عطل بالأجهزة - في المحسس أو في كوابيل التوصيل إلى لوحة التحكم.

**خطوات التعديل الازمة**  
قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات المحددة لموقعك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
s1: COMMUNICATION ALARM



### سبب الإنذار:

قد يكون هناك تسريب في الجزء الخلالي المرافق. لذلك، فمن المحتمل أنه مصدر في المستقبل الإنذار الخاص ب عدم وجود خواء.

**خطوات التعديل الازمة**  
ابحث عن التسريب الخوائي وقم بإصلاحه، ثم قم بتنفذه حصن بروي لمحساس الخواء (الوضع التشخيصي).

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
s1: VACUUM WARNING



### سبب الإنذار:

ليس هناك خواء في الجزء الخلالي.

**خطوات التعديل الازمة**  
ابحث عن التسريب الخوائي وقم بإصلاحه، ثم قم بتنفذه حصن بروي لمحساس الخواء (الوضع التشخيصي).

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
s1: NO VACUUM ALARM



## أنظمة إنذار محساس البخار

سبب الإنذار:

إن محساس البخار اكتشف بخار وقود في بئر المراقبة.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
V1: FUEL ALARM



سبب الإنذار:

يكون محساس البخار مفصولاً أو به عيب.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
V1: SENSOR OUT ALARM



سبب الإنذار:

لقد غطس محساس البخار في المياه ولا يعمل.

خطوات التعديل الالزامية

قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات المحددة لمواعيك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
V1: WATER ALARM



سبب الإنذار:

يكون محساس البخار معيلاً.

خطوات التعديل الالزامية

قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات المحددة لمواعيك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
V1: SHORT ALARM



## الرسائل الخاصة بحالة النظام

### سبب الإنذار:

لقد ضعفت بطاريات النظام الاحتياطية.

### خطوات التعديل الازمة

لا تقم بإطفاء النظام، قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات المحددة لمولكك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
BATTERY OFF



### سبب الإنذار:

لقد حدث خطأ بالنظام.

### خطوات التعديل الازمة

قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات المحددة لمولكك.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
SETUP DATA WARNING



### سبب الإنذار:

نكون لفة الورق فارغة.

### خطوات التعديل الازمة

ضع ورق مكانه (انظر إلى فصل تغيير ورق الطابعة).

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
PAPER OUT



### سبب الإنذار:

إما ذراع الإطلاق يكون في الوضع السقطي أو تكون الطابعة معطلة.

MMM DD, YYYY HH:MM XM  
PRINTER ERROR



### خطوات التعديل الازمة

راجع أن ذراع إطلاق الورق في الوضع العلوى ومن ثم، إذا دعت الضرورة، قم بالاتصال بخدمة الصيانة واتبع الإجراءات المحددة لمولكك.

## لبدء فحص التسريب داخل الخزان

اضغط على **Function** حتى تظهر الرسالة التالية على الشاشة:

**START IN-TANK LEAK TEST  
PRESS <STEP> TO CONTINUE**

من أجل فحص خزانات معينة، اضغط على **Step**، ثم على **Change**، ثم اضغط على **Step**، ثم اضغط على **Enter**، ثم اضغط على **Step**، ثم على **Change**، إذا أردت فحص جميع الخزانات، اضغط على **Step** 2 مرتين وعندما تظهر الرسالة التالية على الشاشة:

**TEST CONTROL: ALL TANKS  
TIMED DURATION**

لأنهاء عملية الفحص يدوياً اضغط على **Enter**، ثم على **Change**، اختر دقة الفحص، إما 0.2 جالون في الساعة (0.76 لتر في الساعة) أو 0.1 جالون في الساعة (0.38 لتر في الساعة). واتغير الإعداد المضبوط اضغط على **Change**، ثم على **Enter**، اختر مدة الفحص بالساعات، اضغط على **Enter**، ثم على **Step** للاستمرار في العملية. اختر مدة الفحص بالساعات، اضغط على **Enter**، ثم على **Step**، عندما تظهر الرسالة التالية على الشاشة:

**START LEAK TEST TANKS  
PRESS <ENTER>**

اضغط على **Enter** للبدء في عملية الفحص. ومن أجل فحص خزانات معينة، اضغط على **Tank** للانتقال إلى الخزان التالي.

المفروض

- إذا كان قد تم أي توصيل إلى الخزان المراد اختباره خلال الثواني مساعات السابقة، فلا تقم بيديه في عملية فحص التسريب داخل الخزان، وذلك لأن نتائج هذا الشخص ستكون غير صحيحة.
- أن التوصيل إلى أي خزان جار فحصه سيؤدي إلى نتائج غير صحيحة.
- كما وستسبب عملية الصرف من خزان جار فحصه إندار النقص المفاجئ.



## لإيقاف فحص التسريب داخل الخزان

اضغط على **Function** حتى تظهر الرسالة التالية على الشاشة:

STOP IN-TANK LEAK TEST  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

لإيقاف فحص خزان معين

اضغط على **Enter** و على **Change** وعلى **Step** ومن ثم اضغط على **Enter**. عندما تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

STOP LEAK TEST: TANK X  
PRESS <ENTER>

من أجل تحديد خزانات فردية (معينة)، اضغط على **Tank** لاختيار الخزان المطلوب.

اضغط على **Enter** لإيقاف الفحص. سيؤكد النظام انتهاء عملية الفحص عن طريق عرض الرسالة التالية:

LEAK TEST NOT ACTIVE  
PRESS <FUNCTION> TO CONT.

## الفحص للكشف عن التسريب في الفترات الهدامة QPLD - ميزة دولية

بعد استكمال عملية فحص QPLD، يتم طبع التقرير الخاص بفحص التسريب في وقت محدد في الصباح.

### تقرير الخاص بفحص التسريب الشهري

في اليوم الأول من كل شهر يتم ألياً تقديم التقرير الخاص بالفحص للكشف عن التسريب في الفترات الهدامة.

إذا تم تنفيذ أكثر من فحص QPLD واحد خلال الشهر، سيتم طبع نتائج الفحص الذي تم إجراؤه على أكبر مقدار موجود في الخزان فقط.

إذا لم يتمكن TLS-350R من القيام بإجراء فحص QPLD، يتم طبع رسالة "No Data Available" ("لا تتوفر أية بيانات").

إن الفحص للكشف عن التسريب في الفترات الهدامة (QPLD - Quiet Period Leak Detection) عبارة عن ميزة فريدة للنظام يقوم فيها TLS-350R ألياً بداء فحص ساكن لاكتشاف التسريب كلما شعر بأن الوقود لا يسحب من خزان ما أو لا ينطلق إليه.

يدخل TLS-350R إلى وضع الكشف عن التسريب في الفترات الهدامة (QPLD) بعد الشعور بأن خزان ما كان عاطلاً (لم تتم فيه أية عملية) لمدة ساعة واحدة. وكي يمكن TLS-350R من استكمال عملية الفحص، يجب أن تتوفر فترة هادئة إضافية بمقدار 4 ساعات. عند استكمال الفحص، سيتم خزن (حفظ) نتائجه في ذاكرة النظام.

وفي حالة صرف الوقود من الخزان أو توصيل الوقود إلى الخزان أثناء فترة 4 ساعات، سيتم إيقاف الفحص ولا يقوم النظام بخزن أية بيانات خاصة بالفحص.

إن الفحص للكشف عن التسريب في الفترات الهدامة يتطلب مدة هادئة بمقدار 5 ساعات على الأقل.

## فحوصات اكتشاف التسريب في الخطوط المضغوطه ( الخيار PLLD )

لاختيار فحص 3.0 جالون/ساعة، اضغط على **Step**، او اضغط على **Change** لاختيار فحص 0.2 او 0.1 جالون/ساعة، ثم اضغط على **Enter**.

لاختيار فحص 3.0 جالون/ساعة، اضغط على **Step**. عندها تظهر الرسالة التالية على الشاشة:

3.0 GPH  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

للقيام بالفحص المختار، اضغط على **Step**. عندها يقوم النظام بعرض الرسالة التالية (في هذا المثال لجميع الخطوط):

START LINE TEST: ALL LINE  
PRESS <ENTER>

اضغط على **Enter** لبدء الفحص. عندها يقوم النظام بعرض الرسالة التالية:

Q#: RUNNING PUMP  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

للخروج من هذه الوظيفة، اضغط على **Step**.

START LINE PRESSURE TEST  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

اضغط على **Step** وعندما تظهر الرسالة التالية على الشاشة:

SELECT LINE  
ALL LINES

اضغط على **Step** لقبول جميع الخطوط، أما لاختيار خط معين، فاضغط على **Change** حتى ترى الخط المراد، ثم اضغط على **Enter**. عندها تظهر الشاشة التالية:

SELECT TEST TYPE  
3.0 GPH

إن هذه الخطوة تمكنك من اختيار فحص لتسريب خط 3.0 أو 0.2 أو 0.1 جالون في الساعة (0.38 أو 0.76 أو 11.3 لتر في الساعة) بحيث تقوم بإجرائه على الخط (الخطوط) المختار (المختار)، وإذا لم تتوفر في لوحة التحكم الخاصة بك خيارات الفحص 0.2 أو 0.1 جالون/ساعة، لن تستطيع القيام بهذا الاختيار.

## لإيقاف فحص PLLD

في وضع العمل، اضغط على **Function** حتى ترى شاشة العرض التالية، ثم اضغط على **Print**:

## لطباعة جميع نتائج فحص PLLD

في وضع العمل، اضغط على **Function** حتى ترى شاشة العرض التالية، ثم اضغط على **Print**:

PRESSURE LINE RESULTS  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

STOP LINE PRESSURE TEST  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

اضغط على **Step** وعندما تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

SELECT LINE  
ALL LINES

اضغط على **Enter** لإيقاف عملية الفحص في جميع الخطوط، أو اضغط على **Change** وعندما تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

STOP LINE TEST: LINE (#)  
PRESS <ENTER>

اضغط على **Enter** لإيقاف عملية الفحص على الخط المعروض، أو اضغط على **Change** حتى ترى الخط المراد اختياره ومن ثم اضغط على **Enter**. عندما يقوم النظام بإيقاف الفحص ويعرض رسالة الحالة التالية على الشاشة:

Q#: TEST ABORTED  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

## فحوصات اكتشاف التسريب في الخطوط المضغوطة بالطريقة اللاسلكية ( الخيار WPLLD )

ملاحظة: يتوفر فحص WPLLD في لوحات التحكم المعتمدة UL فقط.

### لبدء فحص WPLLD

في وضع العمل، اضغط على Function حتى تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

START LINE PRESSURE TEST  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

اضغط على Step وعندما تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

SELECT LINE  
ALL LINES

اضغط على Step ليتبرأ جميع الخطوط، أما لاختيار خط معين، فاضغط على Change حتى ترى الخط المراد، ثم اضغط على Enter وعلى Step. عندما تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

SELECT TEST TYPE  
3.0 GPH

إن هذه الخطوة تمكنك من اختيار فحص لتسريب خط 3.0 أو 0.2 أو 0.1 جالون في الساعة (0.38 أو 0.76 أو 11.3 لتر في الساعة) بحيث تقوم بإجرائه على الخط (الخطوط) المختار (المختار). وإذا لم تتوفر في لوحة التحكم الخاصة بك خيارات الفحص 0.2 أو 0.1 جالون/ساعة، لن تستطيع القيام بهذا الاختيار.

لاختيار فحص 3.0 جالون/ساعة، اضغط على Step، أو اضغط على Change لاختيار فحص 0.2 أو 0.1 جالون/ساعة ومن ثم اضغط على Enter.

لاختيار فحص 3.0 جالون/ساعة، اضغط على Step. عندما تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

3.0 GPH  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

للتقيام بالفحص المختار، اضغط على Step. عندما يقوم النظام بعرض الرسالة التالية (في هذا المثال لجميع الخطوط):

START LINE TEST: ALL LINE  
PRESS <ENTER>

اضغط على Enter لبدء الفحص. عندما يقوم النظام بعرض الرسالة التالية:

W#: TEST PENDING  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

للخروج من هذه الوظيفة، اضغط على Step.

## لإيقاف فحص WPLL

في وضع العمل، اضغط على **Function** حتى ترى شاشة العرض التالية، ثم اضغط على **Print**:

WPLL LINE RESULTS  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

STOP WPLL LINE TEST  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

اضغط على **Step** وعندما تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

SELECT LINE  
ALL LINES

اضغط على **Enter** لإيقاف عملية الفحص في جميع الخطوط، أو اضغط على **Change** وعندما تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

STOP LINE TEST: LINE (#)  
PRESS <ENTER>

اضغط على **Enter** لإيقاف عملية الفحص على الخط المعروض، أو اضغط على **Change** حتى ترى الخط المراد اختياره ومن ثم اضغط على **Enter**. عندما يقوم النظام بإيقاف الفحص ويعرض رسالة الحالة التالية على الشاشة:

W#: TEST ABORTED  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

## لضبط تاريخ النظام

صفحة 34

اضغط على **Mode** حتى تظهر الرسالة التالية على الشاشة:

SETUP MODE  
PRESS <FUNCTION> TO CONT.

اضغط على **Function**. وإذا ما توفر للنظام رمز مرور لتأمين المعلومات، سوف يطلب منك إدخال رمز من 6 أرقام:

SETUP MODE  
ENTER PASSCODE:

أدخل الرمز مستخدماً مفاتيح الأرقام والحروف ومن ثم اضغط على **Enter**. عندها تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

SYSTEM SETUP  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

SET MONTH DAY YEAR  
DATE: 01/20/2009

اضغط على **4 Step** 4 مرات لعرض التاريخ:

إذا كان التاريخ المعروض صحيحاً، اضغط على **Step**; أما إذا لم يكن صحيحاً، فاضغط على **Change** وأدخل التاريخ الصحيح. (لاحظ أنه يجب عليك إدخال الشهر أولاً).

DATE: 01/29/2009  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

اضغط على **Enter**، عندها سوف يتم عرض التاريخ الجديد:

## لضبط توقيت النظام

إذا كان التاريخ صحيحاً، اضغط على **Step**.

عندما تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

SET TIME  
TIME: 8:24 AM

إذا كان الوقت المعروض صحيحاً، اضغط على **Mode** 2 مرتين للعودة إلى وضع العمل.

أما لتعديل التوقيت، فاضغط على **Change** وأنرج الوقت الصحيح. اختر إما AM (صباحاً) أو PM (مساءً) باستخدام مفاتيح الأسهم.

TIME: 1:24 PM  
PRESS <STEP> TO CONTINUE

اضغط على **Enter** لتأكيد التوقيت المضبوط. عندما تظهر الرسالة التالية على شاشة العرض:

.  
.

إذا كان الوقت المعروض صحيحاً، اضغط على **Mode** للعودة إلى وضع العمل.

## لتغيير ورق الطابعة

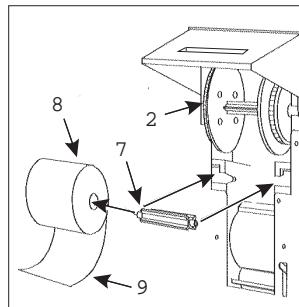
صفحة 36

اجنب بكرة السحب (2) إلى الخارج وافصل  
شطريها ببعادها عن بعض. أزل التقارير  
المطبوعة، ولكن لا ترم التقارير لأنك قد تحتاج  
إليها فيما بعد.

اجنب لفة الورق القديمة (3) وأية أوراق باقية إلى  
الخارج.

قم ب拔掉 عاصمه البكرة (7) واضغط عليه لكي  
يدخل في البكرة الجديدة (8).

ادفع البكرة (8) في الفتحة السفلية الموجودة في  
الطاولة بحيث توجه مؤخرة (ذيل) الورق (9) إلى  
الأسفل وإلى الخلف.

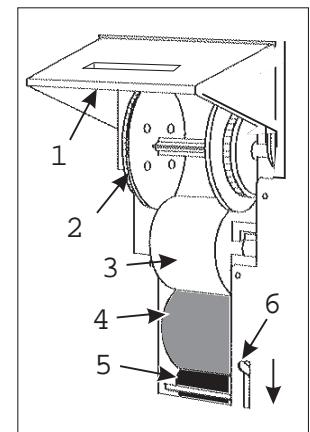


عندما يظهر شريط أحمر على المواد المطبوعة،  
فإن هذا يشير إلى أنه يجب عليك تغيير لفة الورق.

رزمة ملفوقة من ورق الطابعة - A 4 - (رقم الجزء  
210-514100) ومتوفرة من متعدد الخدمات  
الخاص بك.

قم برفع غطاء الطابعة (1) وادفع ذراع اطلاق  
تغذية الورق (6) للأمام. انتبه إلى لفة الورق (3)  
والجزء التسليلي لتغذية الورق (4).

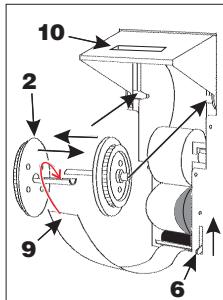
عند استخدام بكرة السحب (2)، اجنب البكرة ذات  
التقارير المطبوعة إلى الخارج ومزق الورق  
القريب من أسطوانة تغذية الطابعة (5).



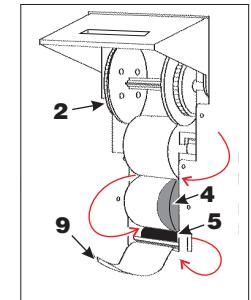
عند استخدام بكرة السحب (2)، ضع مؤخرة (بنيل) الورق (9) بين الشطرين واضغط عليهما بجزء حتى تسمع صوت طقطقة.

ادفع بكرة السحب (2) إلى داخل الفتحات الطويلة. قم بتدوير البكرة عكس عقارب الساعة حتى تتتمكن من إزالة كل جزء مرتخي في الورق. (عند عدم استخدام بكرة السحب، مرر مؤخرة (بنيل) الورق من خلال الفتحة (10) الموجدة في غطاء الطابعة).

ادفع نراع إطلاق الورق (6) للأعلى وقم بإغلاق الغطاء.



ضع مؤخرة (بنيل) الورق (9) على الجزء الدليلي للورق (4) ونحو الأسفل خلف أسطوانة التغذية بالورق (5).





For technical support, sales or  
other assistance, please visit:  
[www.veeder.com](http://www.veeder.com)